

KULMBACH
CITTÀ VISSUTA

Programma per famiglie

Avete fatto benissimo a scegliere Kulmbach. Perchè nessun'altra città come Kulmbach sa come rendere la permanenza di grandi e piccoli un'avventura impressionante. Il nostro castello di Plassenburg non è soltanto un simbolo importante della città, ma anche una delle più impressionanti fortezze in Europa – e oltre a ciò ospita musei straordinari come per esempio il più grande museo al mondo di soldatini di piombo. Rallegratevi per lo stile di vita particolare dell'Alta Franconia che vi aspetta nelle affascinanti vie della città vecchia. Oppure godetevi il leggendario sapore della vera salsiccia di Kulmbach ... per non parlare – a parere nostro – della miglior birra del mondo! Questa lista si potrebbe ancora continuare senza affaticarsi, se per esempio parlassimo del meraviglioso paesaggio che si trova nella culla del Meno. Forse, però, è meglio che vi facciate voi stessi un quadro della nostra città „Kulmbach“.

Nel farlo vi auguriamo buon divertimento!

Il municipio con la sua incomparabile facciata in stile rococò è un punto di richiamo sulla storica piazza del mercato „Marktplatz“



Lezione di storia

IL SIMBOLO DELLA CITTÀ:
IL CASTELLO
DI Plassenburg

Suggerimento da insider:

Le dimostrazioni di colate di piombo nel museo fanno splendere gli occhi dei bambini: al termine le proprie figurine possono essere dipinte.

Il castello di Plassenburg – un tempo era una fortezza e la sede del Margraviato della dinastia degli Hohenzollern – oggi ospita contemporaneamente vari musei. Lasciatevi trasportare al centro delle battaglie storiche, le splendide camere d'oro e le stanze del Margravio e scoprite la storia mondiale in una forma diversa!

Plassenburg-Express

Dal parcheggio centrale „Zentralparkplatz“ transita regolarmente un autobus diretto per il castello di Plassenburg. Orari di transito e prezzi sul sito: www.stadibus-kulmbach.de



Il Museo tedesco dei soldatini di piombo

Il Museo tedesco dei soldatini di piombo nel castello di Plassenburg è il più grande al mondo: le 300.000 figurine inserite nei 150 diorami illustrano la storia dell'umanità. Ogni due anni a Kulmbach ha luogo un'asta tedesca e internazionale dei soldatini di piombo dove si incontrano collezionisti di tutto il mondo.



Museo Paesaggistico

Nell'ala occidentale del castello trovate tanti pezzi da esposizione storico-artistiche e culturali della zona dell'Alto Meno, ad es. il famoso „tesoro di Pöribitsch“ (vedi foto), tombe a tumulo oppure il Museo delle spezie „Gewürzmuseum“.



Collezioni statali e il Museo delle armi di Federico il Grande

Il museo illustra la storia dei territori della dinastia degli Hohenzollern di Franconia a partire dal 12esimo fino al 19esimo secolo. È altrettanto da visitare: il Museo delle armi di Federico il Grande nell'ala nord del castello.

VEDUTE DI UNA CITTÀ

Prospettiva



Guide con il guardiano
notturno „Kulmbacher Nachtwächter“
oppure „Bürger Johann von Culma“
sono un'avventura particolare!
Appuntamenti su richiesta!



Le bellezze della pittoresca città vecchia di Kulmbach con le sue torri e le sue opere storiche, le facciate e le vie intrecciate si lasciano scoprire ottimamente a piedi. Vi invitiamo ad una passeggiata per la città, che vi conduce a testimonianze del passato ben conservate e vi fa avvicinare così alla storia e alle storie della città.

Molti piccoli negozietti nel centro della città oppure anche i centri commerciali vi invitano allo shopping, i caffè e le osterie con succulenti piatti vi offrono l'opportunità di effettuare una sosta.



Mappa della città



1 Dr.-Stammerger-Halle/ufficio informazioni turistiche: Il punto di inizio per il vostro giro è al centro della pittoresca città vecchia collocata tra il Meno e i rilassanti parchi. La Dr.-Stammerger-Halle, il luogo per conferenze e rappresentazioni, ospita all'entrata anche l'ufficio di informazioni turistiche.

2 Torre bianca: Il giro turistico porta anche alla torre bianca „Weißer Turm“, che risale al XIV secolo e faceva parte delle mura della fortezza medievale. Per raggiungerla seguite la via all'interno delle mura della città oppure la via all'esterno (Röthleinsberg). Accanto alla torre vedete il „Bürgerloch“, la parte di una doppia torre con prigione.

3 Rentamtsgässchen/Langheimer Amtshof/Roter Turm: La benestante abbazia cistercense di Langheim presso Lichtenfels decise alla fine del XVII secolo di collocare a Kulmbach un edificio amministrativo per l'amministrazione dei loro beni. Il retro dell'edificio amministrativo di Langheimer così come la torre rossa (Roter Turm) fanno anche parte delle mura della città. Oggi il cortile dell'abbazia di un tempo ospita diverse istituzioni educative.

4 Il castello di Plassenburg: Una visita al castello di Plassenburg è consigliabile in ogni caso. Perché qui sono situati contemporaneamente quattro musei: il Museo tedesco dei soldatini di piombo, il Museo paesaggistico di Obermain, il Museo della dinastia degli Hohenzollern di Franconia e il Museo delle armi di Federico il Grande.

5 Città alta: Passeggiate attraverso la primissima piazza del mercato di Kulmbach. Nella parte superiore si vedono costruzioni rappresentative del dominio laico e spirituale, nella parte inferiore si trova il centro cittadino con il municipio.

6 Schießgraben/chiesa St. Petri: Da qui godete una vista eccezionale sulla scala in stile barocco. A sinistra è situata la vecchia cancelleria margraviale (amministrazione del principato di Kulmbach) con frontone rinascimentale ed emblema. A destra è situato l'impianto di difesa separato della chiesa fortificata. La chiesa St. Petri è stata ricostruita dopo la guerra Ussita nel 1439 come chiesa a sala tardo gotica e l'interno è stato allestito nel 1878/80 in stile neogotico. Qui trovate anche la tomba della dinastia degli Zollern. Dettagli interessanti: sull'orologio del campanile della chiesa anziché delle cifre trovate le parole „Wachet-Betet“ (vegliate-pregate). Il giro porta attraverso le arcate della casa della principessa, la dimora di un tempo della Margravia Christiane Sophie Wilhelmine, che a causa di un „passo falso“ è stata bandita dalla corte di Bayreuth.

7 Schlösslein - piccolo castello: Proseguite verso ovest, lungo il fossato. Dopo pochi passi raggiungete il „Künßberger Schlösslein“. Da lì si gode di una meravigliosa vista panoramica sulla chiesa St. Petri fino alla fortezza. A destra è situato il liceo „Markgraf-Georg-Friedrich“, frequentato da Thomas Gottschalk, uno showman televisivo tedesco.

8 Chiesa Cattolica Parrocchiale „Unsere Liebe Frau“: Data la posizione sul pendio da qui si ha una vista incomparabile sui tetti della città vecchia fino al castello di Plassenburg. A destra accanto alla chiesa cattolica parrocchiale si trovano edifici della cosiddetta „Gründerzeit“ (prima epoca industriale) nello stile liberty.

9 Oberhacken-Bauergasse: Dalle fossa della città scendete nuovamente in basso e passate il „Heilingschwerturm“ del XXIV secolo (oggi sede della Scuola Popolare „Volkshochschule“). Nel vecchio quartiere operaio di Oberhacken sono ancora presenti alcune pittoresche case con intelaiatura a traliccio (Fachwerkhäuser), tra cui la casa di Michel-Weiß, chiamata come il pittore locale Michel Weiß, che viveva e lavorava lì.

10 Municipio: Il percorso continua per il municipio con la sua facciata in stile rococò e le figure simboliche saggezza (libro) e giustizia (bilancia) così come il vecchio emblema della città. Accanto al municipio si vede la „Kornhaus“ (casa del grano) di un tempo, che ospitava la sede del consiglio e negozi. Oggi è la sede della banca „Sparkasse“.

11 Piazza del mercato: La piazza del mercato strutturata in modo rettangolare, tipicamente per la Franconia, con funzione centrale per le confinanti aree e le vie della città. Oggi qui c'è un'attività vivace. I bar, i negozi e il mercato settimanale del mercoledì e del sabato ravvivano la piazza.

12 Zona pedonale: La „Langgasse“, un tempo era una vecchia via del commercio a distanza con case del XVII e XVIII secolo, oggi è la zona pedonale che collega la piazza con il mercato del legno.

13 Mercato del legno: Questo vecchio mercato del XVII e XVIII secolo al suo centro ha la fontana „Zinsfelder Brunnen“ (la scultura della fontana porta la bandiera della città) dell'anno 1660, che rispetchia il simbolo francone della libertà di mercato.

14 Chiesa ospedaliera: Nel luogo dove oggi c'è l'ospedale nel medioevo vi era „l'Elisabethenspital“ con cappella. La „Markgrafenkirche“ è stata costruita nel XVII secolo ed è dotata di matronei di legno e un pulpito.

- Servizio turistico
- Giro per la città
- Parcheggio, autosilo, garage sotterraneo
- Parcheggio autobus
- Parcheggio per camper e roulotte con smaltimento
- Fermata „Plassenburg-Express“
- Piazza delle feste

Vi invitiamo ad una passeggiata attraverso la romantica città vecchia di Kulmbach. Per questa calcolate ca. 1 ora (senza la visita al castello di Plassenburg).

LA CITTÀ DEL BUONUMORE
CHE FA SENTIRE BENE!

Centro culinario

Pittoresco mercato settimanale
Me + Sa: ore 7.00-13.00
sulla piazza del mercato

Chi stima il buon mangiare e bere si
troverà benissimo a Kulmbach, perché qui
sicuramente non vengono a mancare i piaceri culinari.

Abbiamo ad esempio l'incomparabile
salsiccia di Kulmbach, che viene
servita o alla griglia oppure nel
Bratwurststollen (un panino
cosparso di semi di anice) oppure
anche cotta in salsa di cipolla,
portando la pace beata al cuore.
Forse favorite i „Gliis“ (= gnocchi:
palle grandi quanto un pugno,
preparate prevalentemente di patate
crude) – il contorno ideale per tutti
gli arrosti franconi? Durante la
vostra visita a Kulmbach in ogni
caso dovete gustare la birra
Kulmbacher fresca e direttamente
dalla spina! Perché qui dove è nata
la birra si possono gustare 30 tipi
diversi di birra Kulmbacher dal
sapore incomparabile, così amabile
e piacevole in vacanza...
Osterie nel tipico stile della
Franconia antica e confortevoli
birrerie – la dolce vita dell'Alta
Franconia – la vita può essere
così bella!



Suggerimenti sui Musei

Birreria bavarese ed il Museo del panificio „Bäckereimuseum“

Effettuate un viaggio istruttivo
e pieno di avventure nel
mondo della birra! Nella sala
di cottura (Sudhaus) del
museo è espressamente
gradito „guardare nella tina
di vetro“: osservate come il
mastro birraio svolge il suo
lavoro e lasciatevi spiegare
passo per passo come viene
prodotta ad es. la gustosissima
birra del museo.

Il mestiere del fornaio e la
lavorazione del grano nel
centro culinario „Lebens-
Mittelpunkt“ di Kulmbach
hanno una lunga tradizione.
La storia ed il presente del
pane qui si può vedere,
annusare, sentire... e natural-
mente anche gustare!





Come è imperturbabile il castello di Plassenburg altresì è il calendario delle festività della città di Kulmbach. I cittadini di Kulmbach amano le loro feste. Soprattutto nei mesi estivi viene offerto sempre qualcosa. Dalla festa della città vecchia di Kulmbach, ai concerti a cielo aperto nel bellissimo cortile del castello di Plassenburg fino alla settimana della birra di Kulmbach. Le festività sono sempre un particolar modo di vivere. Un'allegria socievolezza in tutte le stagioni – i cittadini di Kulmbach sanno come festeggiare le feste e vi invitano a partecipare cordialmente.



Festa della città vecchia „Altstadtfest“ di Kulmbach



Concerti a cielo aperto nel castello di Plassenburg

C'É SEMPRE UN MOTIVO

Festività

Suggerimenti da insider

L'evento Biker di Kulmbach per l'apertura della stagione



Mercato di Natale Kulmbach



Calendario delle manifestazioni
sul sito
www.kulmbach.de





NATURA



RIPOSO



Suggerimenti da insider:

Gita alla culla del Meno

Visitate lo spettacolo della natura dal quartiere della città di Kulmbach – presso il castello di Steinenhausen. Qui il Meno rosso (Roter Main) e il Meno bianco (Weißer Main) confluiscono formando un importante fiume – il Meno.

Città Paese Fiume

Il paesaggio meraviglioso di Kulmbach con i suoi numerosi percorsi ciclabili ed escursionistici è particolarmente attraente e svariato.

Perchè decidere a lungo, se si può avere tutto in una volta?

La magia del verde scuro della Foresta Francone (Frankenwald), la bellezza della valle superiore del Meno (Obermaintal), l'avventura della Svizzera Francone e la mistica dei Monti Fichtel?

Kulmbach è il nodo paesistico per godersi da vicino queste quattro regioni.

Oggi qui e domani là e la sera ritrovarsi nell'ambiente familiare della città vecchia, per ricordare in tutta calma le avventure del giorno. Così ci si rilassa.



BAYREUTH



BAMBERG



KRONACH

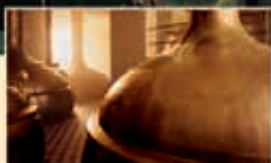
Suggerimenti per escursioni:

Bayreuth –
sulle tracce di Richard Wagner

Bamberg –
pittoresca eredità culturale dell'UNESCO

Kronach –
il cancello del Parco naturale
Frankenwald

KULMBACH – LA CAPITALE SECRETA DELLA BIRRA




KULMBACHER
BRAUEREI
ARTISAN BREWERY



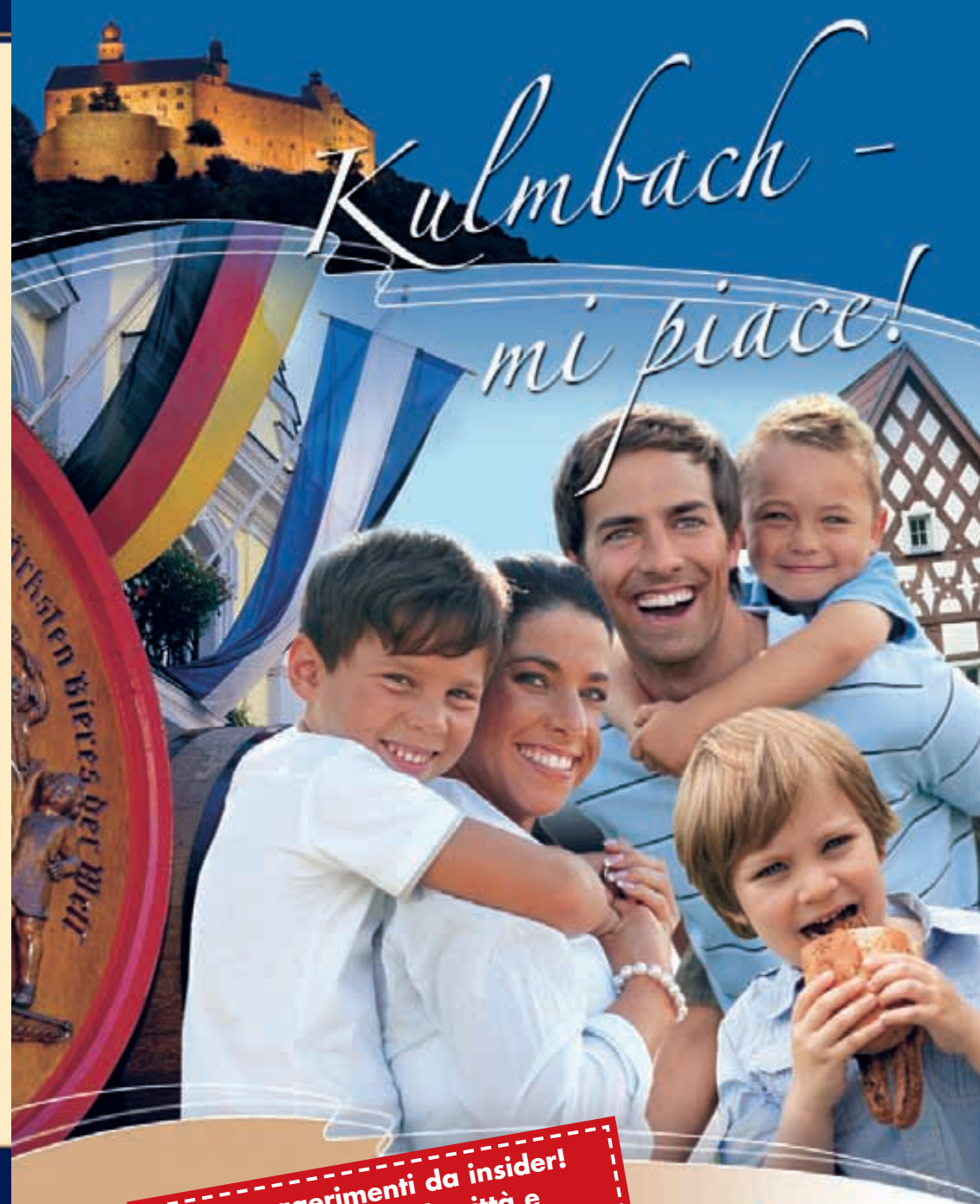
Informazioni e contatti:

Servizio per il turismo e per manifestazioni della città di Kulmbach

Sutte 2 • 95326 Kulmbach

Telefono: 0049 (0) 92 21/95 88-0 • Telefax: 0049 (0) 92 21/95 88-44

E-Mail: touristinfo@stadt-kulmbach.de • web: www.kulmbach.de



Con suggerimenti da insider!
Con mappa della città e
giro turistico della città!

